



Zastępca Prezydenta Miasta Tychy

URZĄD MIASTA TYCHY
al. Niepodległości 49; 43-100 Tychy
tel.: 32 776 33 33; fax: 32 776 33 44
www.umtychy.pl; poczta@umtychy.pl



URZĄD MIASTA TYCHY
Wydział Obsługi Rady Miasta

Wpł. 2016 -10- 26
L.dz. 400
Znak sprawy DUR.0003.86.2016

Podpis: [Signature]

Tychy, dn. 25.10.2016 r.

Pan

Maciej Gramatyka

Przewodniczący Rady Miasta Tychy

w miejscu

dot. interpelacji o syg. DUR.0003.86.2016

Szanowny Panie Przewodniczący,

W odpowiedzi na interpelację radnego Pana Jakuba Chelstowskiego, która została złożona na ręce Przewodniczącego Rady Miasta w dniu 11 października 2016 r. składamy następujące wyjaśnienia:

1. Wydział Przygotowania i Realizacji informuje, że zakres odpowiedzi został ograniczony do kompletnych posiadanych przez wydział dokumentów dotyczących zawartych umów i zleceń dla firmy CONCRET.

Ponadto informujemy, iż zgodnie z przepisami archiwalnymi, jednolitym rzeczowym wykazem akt oraz instrukcją kancelaryjną dokumenty po 5 latach dotyczące remontów i inwestycji zostają brakowane na podstawie zgody archiwum państwowego. Nadmieniamy również, że załączona tabela (załącznik nr 1) przedstawia informacje za lata 2005-2010 na podstawie umów znajdujących się w wydziale, ze względu na to, iż kategoria przechowywania dla tego typu dokumentów wynosi 10 lat zgodnie z JRWA. Załączona tabela nie zawiera jednak zleceń ze względu na okres przechowywania. Wydział Przygotowania i Realizacji Inwestycji w latach 2007 – 2016 nie udzielał firmie CONCRET zleceń.

2. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Tychach w załączeniu (załącznik nr 2) przekazuje uzupełnioną odpowiedź na interpelację dotyczącą prac na majątku Miasta Tychy przez Przedsiębiorstwo Produkcyjne i Usługowe „CONCRET” Spółka Jawna, ul. Fabryczna 10, 43-100 Tychy.

Odpowiedź z dnia 2.09.2016 o sygn. DZP/1018/2016/MC została sporządzona na podstawie dokumentów księgowych archiwizowanych na podstawie ustawy o rachunkowości, tj. okres przechowywania 5 lat. (Tekst jednolity, Dz.U. 2016 poz. 1047 z późn. zm).

Załącznik do niniejszego pisma zawiera informacje o umowie z 30 sierpnia 2007 r. (sposób archiwizowania Kodeks cywilny tj. 10 lat (Tekst jednolity, Dz.U. 2016 poz. 380 z późn. zm.)).

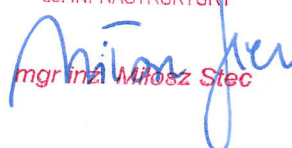
3. Wydział Komunalny, Ochrony Środowiska i Rolnictwa przekazuje informację uzupełniającą w sprawie zamówień udzielanych przez wydział, spółce PPIU CONCRET s.j., Tychy, ul. Fabryczna 10, NIP: 6460326893, w latach 2000 do 2009:

- 1) w latach 2006 do 2009 – nie udzielono zamówień spółce PPIU CONCRET s.j.
- 2) za lata 2000 do 2005 – brak możliwości sprawdzenia udzielonych zamówień z uwagi na zbrakowanie dokumentów zgodnie z klasyfikacją archiwalną i odpowiadającym okresem przechowywania akt (10 lat).

4. Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach w załączeniu (załącznik nr 3) zamieścił wykaz zamówień udzielonych przez MZBM Tychy firmie Przedsiębiorstwo Produkcyjne i Usługowe „CONCRET” Spółka Jawna w latach 2000-2010.

Z poważaniem,

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA TYCHY
ds. INFRASTRUKTURY


mgr inż. Miłosz Stec

Otrzymują:

Przewodniczący Rady Miasta Tychy
Jakub Chełstowski – Radny Miasta Tychy
Sekretarz Miasta Tychy - kopia
Zastępca Prezydenta ds. Infrastruktury – kopia
Wydział Planowania i Realizacji Inwestycji – a/a
Wydział Komunalny, Ochrony Środowiska i Rolnictwa – a/a
Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach – a/a
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Tychach – a/a

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Wykaz zawartych umów i zleceń na rzecz P.P.i U. „Concret” - Wydział Planowania i Realizacji Inwestycji
Załącznik nr 2 – Wykaz zleceń i przetargów na rzecz P.P.i U. „Concret” – MOSIR Tychy
Załącznik nr 3 – Wykaz zamówień udzielonych P.P.i U. „Concret” - MZBM

Załącznik nr 1 - Wykaz zawartych umów i zleceń na rzez P.P.i U. "Concret"

L.p	rok	ilość zamówień		Ilość aneksów	Termin wykonania	Zakres umowy/zlecenia	Kwota [zł] brutto	Tryb zamówienia
		ogółem	udzielonych sp. CONCRET					
1.	2005		Umowa 1723/2005 z dnia 17.11.2005	0	30.07.2007	Tyski obszar rekreacyjno turystyczny - Budowa hali widowiskowo- sportowej przy Zespole Szkół Muncypalnych	18 271 323,06	art. 39
2.	2006		Umowa 183/2006 z dnia 24.01.2006	0	31.12.2006	Obowiązek dozorowania Zespołu Szkół Muncypalnych - budowa przerwana	29 524,20	art. 4 pkt 8
3.	2006		Umowa 928/2006 z dnia 03.07.2006		30.07.2007	Tyski obszar rekreacyjno turystyczny - budowa hali widowiskowo sportowej - roboty dodatkowe do umowy 1723/05	55 929,56	art. 67 ust 1 pkt 5
4.	2006		Umowa 982/2006 z dnia 11.07.2006	0	10.10.2006	Modernizacja układu chłodzenia tafli lodowiska w Tychach	2 099 826,00	art. 39
5.	2006		Umowa 1195/06 z dnia 03.10.2006	3	01.02.2007	Budowa teleinformatycznego Centrum Bezpieczeństwa w Tychach	3 703 733,85	art. 39
6.	2006		Umowa 1627/2006 z dnia 23.10.2006		31.07.2007	Tyski obszar rekreacyjno turystyczny - budowa hali widowiskowo sportowej - roboty dodatkowe	301 798,99	art. 67 ust 1 pkt 5
6.	2007		Umowa 396/2007 z dnia 1.03.2007		30.07.2007	Obowiązek dozorowania Zespołu Szkół Muncypalnych - budowa przerwana	14 762,00	art. 4 pkt 8
7.	2007		Umowa 634/2007 z dnia 26.03.2007		30.04.2007	TORT - budowa hali widowiskowo sportowe tj roboty dodatkowe	76 347,21	art.67 ust 1 pkt 5
8.	2007		Umowa 1217/2006 z dnia 20.08.2007		30.10.2007	Budowa teleinformatycznego centrum bezpieczeństwa w Tychach - roboty dodatkowe	580 000,00	art. 67 ust 1 pkt 5
9.	2007		Umowa 1176/2007 z dnia 10.08.2007		30.10.2008	Modernizacja lodowiska	27 668 380,00	art. 39
10.	2007		Umowa 1508/2007 z dnia 01.10.2007		30.10.2007	Dostawa i montaż nadstawek do stanowisk dyspozytorskich dla zad. Pn. Budowa teleinforamycznego centrum bezpieczeństwa w Tychach	70 150,00	art. 4 pkt 8
11.	2007		Umowa 1556/2007 z dnia 06.11.2007		30.03.2008	Modernizacja lodowiska w Tychahc - roboty dodatkowe	370 880,00	art. 67 ust 1 pkt 5 lit b
12.	2007		Umowa 1781/2007 z dnia 01.09.2007		31.12.2007	Dozorowanie obiektu - Zespół Szkół Muncypalnych	41 480,00	art. 67 ust 1 pkt 5
13.	2008		Umowa 165/2008 z dnia 01.02.2008		27.03.2008	TORT - budowa hali widowiskowo sportowe tj roboty dodatkowe	1 769 000,00	art. 67 ust 1 pkt 5 lit b
14.	2008		Umowa 299/2008 z dnia 21.02.2008		14.03.2008	Wygodzenie budowy przerwanej dla Hali sportowej dla zad. Inwest. Pn. Zespół Szkół Muncypalnych wraz z infrastrukturą techniczną	57 980,50	art. 4 pkt 8
15.	2008		Umowa 1049/08 z dnia 19.08.2008		30.09.2008	Wykonanie zaleceń komisji odbiorowej dla zad. Pn. TORT - budowa hali widowiskowo sportowej przy al.. Piłsudskiego	37 030,66	art. 4 pkt 8
16.	2008		Umowa 1376/2008 z dnia 04.11.2008		04.12.2008	Projekt wraz z robotami budowlanymi adaptacji pomieszczeń na szatnie w ramach realizacji zad. Pn. Modernizacja lodowiska w Tychach	60 658,40	art. 4 pkt 8
17.	2009		Umowa 296/2009 z dnia 04.11.2009		04.08.2010	Kompleksowe roboty budowlane dla zad. Pn. Inwestycja w muzykę - przebudowa Zespołu Szkół Muzycznych w Tychach	4 095 370,00	art. 39

Załącznik nr 2 – Wykaz zleceń i przetargów, które były zlecane do realizacji na rzecz Przedsiębiorstwa Produkcyjnego i Usługowego „Concret” przez MOSIR Tychy

1. Wykaz zleceń do 30.000 €, które były zlecane do realizacji na rzecz Przedsiębiorstwa Produkcyjnego i Usługowego „CONCRET”

Lp.	Nazwa zlecenia	Nr umowy	Wysokość wynagrodzenia	Informacja o aneksach	Data zawarcia umowy	Tryb zamówienia
1.	Wygodzenie strefy budowy - Stadion Zimowy	Umowa zawarta 30 sierpnia 2007 r.	74 664,00 zł brutto	BRAK	30.08.2007 r.	
2.	Serwis i przegląd sprzężarek MYCOM N8L agregatu chłodnicze – Stadion Zimowy	Umowa z dnia 5 marca 2009 r.	41 777,91 zł brutto	BRAK	5.03.2009 r.	art. 4 pkt 8
3.	Wykonanie i zamontowanie 2 sztuk drzwi aluminiowych – Stadion Zimowy	Zamówienie	4 453,00 zł brutto	BRAK	03.2009 r.	art. 4 pkt 8
4.	Dostarczenie materiałów do remontu sufitu podwieszanego nad trybunami na kratownice PPP142/40 z tworzywa ABS, kolor biały, wersja niezapalna, remont sufitu – Stadion Zimowy	Umowa z dnia 5 grudnia 2014 r. o nr 11/12/2014/DZP	22 140,00 zł brutto	BRAK	5.12.2014 r.	art. 4 pkt 8

2. Wykaz przetargów, które były zlecane do realizacji na rzecz Przedsiębiorstwa Produkcyjnego i Usługowego „CONCRET”

Lp.	Nazwa zlecenia	Nr umowy	Wysokość wynagrodzenia	Informacja o aneksach	Data zawarcia umowy
BRAK					

Załącznik nr 3 - Wykaz zamówień udzielonych przez MZBM Tychy firmie Przedsiębiorstwo Produkcyjne i Usługowe „CONCRET” Spółka Jawna z siedzibą przy ul. Fabrycznej 10 w Tychach w latach 2000-2010.

l.p.	rok	ilość zamówień udzielonych sp. Concret	ilość aneksów	termin wykonania	zakres umowy / zlecenia	kwota [zł] brutto	tryb zamówienia
1.	2000	umowa TT/ROM IV/29/05/00 z dnia 22.05.2000 r.	0	31.08.2000 r.	Wykonanie robót dekarских /zamiana blachy ocynkowanej na cynkową/, przebudowa wejścia do budynku, modernizacja instalacji p.poż. /instalowanie klap oddymiających/, podwyższenie kominów, ocieplenie z zewnątrz klatek schodowych, ocieplenie stropodachu EKOFIBREM, remont instalacji odgromowej w budynku przy ul. Elfów 32	80 301,79	art. 71 ust. 1 pkt. 1
2.	2001	brak	-	-	-	-	-
3.	2002	brak	-	-	-	-	-
4.	2003	brak	-	-	-	-	-
5.	2004	brak	-	-	-	-	-
6.	2005	brak	-	-	-	-	-
7.	2006	brak	-	-	-	-	-
8.	2007	brak	-	-	-	-	-
9.	2008	brak	-	-	-	-	-
10.	2009	brak	-	-	-	-	-
11.	2010	umowa DTE-342/R/179/07/2010 z dnia 15.07.2010 r.	0	14.10.2010 r.	Remont budynku Dworca PKP w Tychach przy ul. Gen. Andersa 19	587 529,53	art. 39